



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 183]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अप्रैल 12, 2007/चैत्र 22, 1929

No. 183]

NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 12, 2007/CHAITRA 22, 1929

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 अप्रैल, 2007

सं. 56/2007-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 288(अ).—जबकि, अभिहित प्राधिकारी ने, यू.ए.ई. और ईरान में उत्पादित या वहां से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 2533 21 के अंतर्गत आने वाले सफेद सीमेंट पर प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के संबंध में, जो कि भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 64/2001-सीमाशुल्क, तारीख 14 जून, 2001 [सा.का.नि. 435(अ), तारीख 14 जून, 2001], भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, तारीख 14 जून, 2001 में प्रकाशित द्वारा अधिरोपित किया गया था और जिसका भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 99/2001-सीमाशुल्क, तारीख 3 अक्टूबर, 2001 [सा.का.नि. 753(अ), तारीख 3 अक्टूबर, 2001] द्वारा अतिक्रमण किया गया था, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड 1, तारीख 28 फरवरी, 2006 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 15/6/2005-डीजीएडी द्वारा निर्णायक समीक्षा को जारी रखने का अनुरोध किया है;

और केन्द्रीय सरकार ने, संबद्ध देशों से निर्यात, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 50/2006-सीमाशुल्क, तारीख 29 मई, 2006 [सा.का.नि. 320(अ), तारीख 29 मई, 2006] भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, तारीख 29 मई, 2006 में प्रकाशित द्वारा अधिरोपित किया गया था, द्वारा संबद्ध माल पर, अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क की अवधि 13 जून, 2007 तक जिसमें यह तारीख भी शामिल है, बढ़ाई गई थी;

और जबकि अभिहित प्राधिकारी, संबद्ध देशों से उद्गमित या वहां से निर्यातित संबद्ध माल पर प्रतिपाटन शुल्क लगाने के संबंध में, अधिसूचना सं. 15/6/2005-डीजीएडी, तारीख 27 फरवरी, 2007, जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड 1, तारीख 27 फरवरी, 2007, में प्रकाशित हुई, जिसका संशोधन शुद्धि-पत्र तारीख 9 अप्रैल, 2007 भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड 1, तारीख 9 अप्रैल, 2007 द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

- (i) संबद्ध देशों से संबद्ध वस्तुएं का भारतीय बाजार में प्रवेश निर्यातक देशों के घरेलू बाजारों में उनके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर हुआ है;
- (ii) संबद्ध देशों से आयातित संबद्ध वस्तुओं का पाटन मार्जिन पर्याप्त है तथा न्यूनतम सीमा से अधिक है;
- (iii) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है तथा यह क्षति घरेलू उद्योग को संबद्ध देशों के मूल के अथवा वहां से निर्यातित संबद्ध देशों के पाटित आयातों की मात्रा एवं कीमत प्रभाव के कारण हुई थी;

और, अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यात किए गए संबद्ध माल के सभी आयातों पर, प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश घरेलू उद्योग को क्षति से बचाने के लिए की है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 91/2001-सीमाशुल्क, तारीख 3 अक्टूबर, 2001 का अतिक्रमण करते हुए सिवाय उन बातों के जो ऐसे अतिक्रमण के पूर्व की गई हैं या जिन्हें करने का लोप किया गया है, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों और उसके पश्चात् संशोधित के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तम्भ (5) में वर्णित देश में उद्गमित, उक्त सारणी के स्तम्भ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तम्भ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तम्भ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तम्भ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तम्भ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तम्भ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, जो कि उक्त सारणी के स्तम्भ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तम्भ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त, उक्त सारणी के स्तम्भ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित संदर्भ कीमत और अवतरण मूल्य के बराबर की राशि के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

#### सारणी

क्रम सं.	टैरिफ मद	माल का विवरण	माल की विशिष्टता	उद्गम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2523 21 00	सफेद पोर्टलैंड सीमेंट	कोई	यूएई	कोई भी	कोई भी	कोई भी	32	मैट्रिक टन	अमरीकी डालर
2	2523 21 00	सफेद पोर्टलैंड सीमेंट	कोई	कोई भी देश ईरान के सिवाय	यूएई	कोई भी	कोई भी	32	मैट्रिक टन	अमरीकी डालर
3	2523 21 00	सफेद पोर्टलैंड सीमेंट	कोई	ईरान	कोई भी	कोई भी	कोई भी	38	मैट्रिक टन	अमरीकी डालर
4	2523 21 00	सफेद पोर्टलैंड सीमेंट	कोई	कोई भी देश यूएई के सिवाय	ईरान	कोई भी	कोई भी	38	मैट्रिक टन	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क पांच वर्षों के लिए लागू रहेगा (अगर इसे पहले खंडित, उल्लंघन, संशोधित न किया जाए) और भारतीय करेंसी में संदत्त किया जाएगा।

**स्पष्टीकरण:**—इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनिमय दर” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उप-धारा (3) के खण्ड (क) के उप खंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “विनिमय दर” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “प्रवेश पत्र” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/27/2001-टीआरयू (पार्ट-I)]

सोनल बजाज, अवर सचिव

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 12th April, 2007

No. 56/2007-CUSTOMS

**G.S.R. 288(F).**—Whereas, the designated authority, vide its notification No. 15/6/2005-DGAD, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 28th February, 2006, had initiated a sunset review in the matter of continuation of anti-dumping on imports of White Cement (hereinafter referred to as the subject goods) falling under sub-

heading 2523 21 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, UAE and Iran (hereinafter referred to as subject countries), imposed *vide* notification No. 64/2001 dated the 14th June, 2001, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 14th June, 2001 *vide* No. G.S.R. 435(E), dated the 14th June, 2001, superseded by notification No. 99/2001-Customs dated the 3rd October, 2001, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 3rd October, 2001 *vide* No. G.S.R. 753(E), dated the 3rd October, 2001;

And whereas, the Central Government has extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in, or exported from, the subject countries *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 50/2006-Customs dated the 29th May, 2006, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 29th May, 2006 *vide* No. G.S.R. 320(E), dated the 29th May, 2006, up to and inclusive of the 13th day of June, 2007;

And whereas, in the matter of sunset review of anti-dumping on import of the subject goods, originating in, or exported from the subject countries, the designated authority *vide* its findings, No. 15/6/2005-DGAD dated the 27th February, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 27th February, 2007, subsequently amended *vide* notification No. 15/6/2005-DGAD dated 9th April, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 9th April, 2007, has come to the conclusion that —

- (i) the subject goods are entering the Indian market at dumped prices and dumping margin from subject countries is significant and above de-minimis;
- (ii) the subject goods are likely to enter the Indian market at dumped prices, should the present measures be withdrawn;
- (iii) even though the domestic industry has improved its performance over injury period and not suffered injury but injury to domestic industry would recur, should the present anti-dumping duties be withdrawn;

and has recommended continued imposition of the anti-dumping duty against the subject goods originating in or exported from the subject countries in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-sections (1) and (5) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No.99/2001-Customs, dated the 3rd October, 2001, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Central Government, after considering the aforesaid findings of the designated authority and the subsequent amendment thereto, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), and exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), and exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table.

TABLE

S.No.	Tariff Item	Description of goods	Specification	Country of Origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount (US\$)	Unit of Measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2523 21 00	White Portland Cement	Any	UAE	Any	Any	Any	32	Per MT	USD
2	2523 21 00	White Portland Cement	Any	Any country other than Iran	UAE	Any	Any	32	Per MT	USD
3	2523 21 00	White Portland Cement	Any	Iran	Any	Any	Any	38	Per MT	USD
4	2523 21 00	White Portland Cement	Any	Any country other than UAE	Iran	Any	Any	38	Per MT	USD

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be paid in Indian currency.

*Explanation.*—For the purposes of this notification, “rate of exchange” applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of Sub-section (3) of Section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under Section 46 of the said Customs Act.

[F.No. 354/27/2001-TRU (Pt-I)]

S. BAJAJ, Under Secy.